

TAND QUẬN THANH XUÂN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

===== o0o =====

Bản án số: 162 /2018/ HSST

Ngày: 30/ 10/2018

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

===== *** =====

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Tòa án Nhân dân Quận Thanh Xuân

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa: **Bà Sa Thị Phụng**
- Các hội thẩm nhân dân :
Bà Chu Thị Tuyết
Ông Đỗ Quang Linh

- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: **Ông Vũ Thanh Tùng** - Cán bộ Tòa án nhân dân Quận Thanh Xuân

- Đại diện Viện Kiểm sát Nhân dân Quận Thanh Xuân tham gia phiên tòa:
bà Nguyễn Thị Bích Thủy - Kiểm sát viên.

Hôm nay, ngày 30 tháng 10 năm 2018 tại trụ sở TAND quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 88/2018/HSST ngày 05 tháng 6 năm 2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: **NGÔ QUỐC H** - Sinh năm: 1978

ĐKKHKT và trú tại: P414 - A25, Nghĩa Tân, phường N, quận C, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: 12/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Con ông: Ngô Văn T; Con bà: Dương Thị M; Vợ: Nguyễn Thị Kim N; Bị cáo có 01 con sinh năm 2012;

Tiền án, tiền sự:

- Ngày 22/4/1998, Tòa án nhân dân huyện Duy Tiên, tỉnh Hà Nam xử phạt 12 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản của công dân;

- Ngày 10/10/1998, Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 7 năm tù về tội Cướp tài sản của công dân, 5 năm tù về tội Trộm cắp tài sản của công dân. Tổng hợp hình phạt của 2 tội là 12 năm tù. Cộng với hình phạt 12 tháng tù tại bản án số 10/HSST ngày 22/4/1998 của Tòa án huyện Duy Tiên, tỉnh Hà Nam. Tổng hợp hình phạt của 2 bản án là 13 năm tù. Ra trại ngày 27/8/2010;

- Ngày 31/7/2017, Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội xử phạt 36 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy.

- Ngày 25/8/2017, Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội xử phạt 42 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy.

- Ngày 14/12/2017, Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội xử phạt 9 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy. Tổng hợp với hình phạt 36 tháng tù tại bản án số 131/HSST ngày 31/7/2017 của Tòa án nhân dân quận Cầu

Giấy, thành phố Hà Nội và hình phạt 42 tháng tù tại bản án 157/HSST ngày 25/8/2017 của Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội. Tổng hợp hình phạt của 3 bản án là 15 năm 6 tháng tù. (Hiện chưa thi hành án).

Danh chỉ bản số 103 lập ngày 26/02/2018 tại Công an Thanh Xuân. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ 18/01/2018 đến ngày 26/01/2018; Hiện bị cáo đang được tại ngoại để chữa bệnh. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

NHẬN THẤY

Bị cáo Ngô Quốc H bị Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân truy tố về hành vi phạm tội như sau: Khoảng 15 giờ 45 phút ngày 18/01/2018, tổ công tác thuộc đội 2 Phòng cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy - Công an thành phố Hà Nội đang làm nhiệm vụ tại khu vực trước cửa số nhà 209 Khuất Duy Tiến, phường Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội phát hiện Ngô Quốc H đang điều khiển xe máy Honda SH màu đen BKS: 29P1 - 655.10 có biểu hiện nghi vấn nên đã yêu cầu dừng xe và đưa về trụ sở công an để kiểm tra hành chính. Quá trình kiểm tra, phát hiện trong chiếc túi xách màu ghi H đang đeo trên người có 01 túi nilon màu trắng kích thước khoảng 1x1,5cm, bên trong có chứa cục chất bột màu trắng, H khai đó là ma túy Heroine mua về để sử dụng cho bản thân. Tổ công tác tiến hành lập biên bản phạm tội quả tang, biên bản thu giữ, niêm phong tang vật .

Cơ quan công an đã thu giữ của Ngô Quốc H: 01 túi nilon màu trắng kích thước khoảng 1x1,5 cm bên trong có chứa cục chất bột màu trắng; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu đen có lắp sim số thuê bao 0989081202; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu đen bên trong không có sim; 01 túi xách màu ghi; 01 thẻ điều trị - mmt của sở y tế Hà Nội cơ sở điều trị Methadone Bệnh viện 09 cấp mang tên Ngô Quốc H; sinh năm 1979, giới tính Nam; cấp 04/06/201; 01 xe máy nhãn hiệu Honda SH màu đen mang BKS: 29P1 – 655.10.

Tại cơ quan điều tra, Ngô Quốc H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như sau: Số Heroine mà cơ quan công an đã thu giữ là của H mua của một người đàn ông không quen biết tại khu vực vườn hoa Hà Đông, Hà Nội với giá 80.000đồng về để sử dụng nhưng chưa kịp sử dụng thì bị cơ quan công an bắt giữ cùng toàn bộ tang vật.

Tại bản kết luận giám định số 869 /KLGD-PC54 ngày 26/ 01 /2018 của phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: 01 cục bột màu trắng bên trong 01 túi nilong là ma túy loại Heroine, khối lượng: 0,096 gam.

Đối với người đàn ông bán ma túy cho Ngô Quốc H, H khai không biết rõ tên tuổi, địa chỉ, do vậy cơ quan điều tra không có căn cứ để điều tra làm rõ.

Đối với chiếc xe máy Honda SH màu đen, BKS: 29P1 - 655.10, qua điều tra xác minh là tài sản hợp pháp của chị Nguyễn Thị Kim N (vợ của Ngô Quốc H). Tại cơ quan điều tra, chị Ngân khai: Hưng bị bệnh HIV giai đoạn cuối, không có công ăn việc làm. Chiếc xe máy trên là tài sản riêng của chị Ngân. Về ý thức chủ quan, khi cho H mượn xe để đi chữa bệnh, không biết việc H sử dụng xe máy trên để đi mua ma túy về sử dụng. Cơ quan điều tra đã trao trả chiếc xe Honda SH màu đen, BKS: 29P1 - 655.10 cho chị Ngân.

Đối với chiếc điện thoại di động Nokia màu đen bên trong không có sim và chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu đen có lắp sim số thuê bao 0989081202, qua điều tra xác minh là tài sản hợp pháp của Ngô Quốc H, không liên quan đến hành vi phạm tội. H đề nghị được xin lại 02 chiếc điện thoại trên.

Tại bản Cáo trạng số: 66/CT-VKSTX ngày 08/5/2018 của Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân đã truy tố Ngô Quốc H về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm a khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa bị cáo Ngô Quốc H đã khai nhận toàn bộ hành vi như bản cáo trạng đã truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân tham gia phiên tòa giữ nguyên quan điểm như cáo trạng đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Ngô Quốc H từ 15 tháng đến 18 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Do bị cáo không có việc làm và thu nhập nên đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo; Áp dụng Điều 47; 48 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự đề nghị Hội đồng xét xử tuyên tịch thu tiêu hủy: 0,096 gam Heroin; Tịch thu tiêu hủy 01 túi xách màu ghi; Trả lại cho bị cáo 02 chiếc điện thoại, 01 thẻ điều trị - mmt của Sở y tế Hà Nội cơ sở điều trị Methadone bệnh viện 09 cấp mang tên Ngô Quốc H.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, của bị cáo;

XÉT THẤY

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận nội dung bản cáo trạng mà vị đại diện Viện kiểm sát đã công bố là đúng. Qua xét hỏi và tranh luận bị cáo Ngô Quốc H khai nhận: Do bản thân nghiện ma túy nên bị cáo đã mua của một người đàn ông không quen biết 0,096 gam Heroin với mục đích về sử dụng cho bản thân, bị cáo chưa kịp

sử dụng thì khoảng 15h45 ngày 18/01/2018 tại trước số 209 ngõ đường Khuất Duy Tiến, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội khi bị cáo để Heroin trong người thì bị cơ quan điều tra kiểm tra bắt giữ cùng tang vật.

Hội đồng xét xử xét thấy: Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của nhân chứng cùng các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án, được chứng minh bởi biên bản bắt người phạm tội quả tang và tang vật thu giữ được của vụ án được gửi đi giám định đủ cơ sở để kết luận bị cáo Ngô Quốc H phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” Tội danh và hình phạt được qui định tại khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, chẳng những gây mất trật tự tại địa phương mà còn xâm phạm tới độc quyền quản lý biệt dược của Nhà nước. Ma túy là một hiểm họa mà cả nhân loại đang ra sức loại trừ khỏi đời sống xã hội, nó làm ảnh hưởng tới sức khỏe và kinh tế gia đình, làm huỷ hoại nhân cách con người và còn là nguyên nhân dẫn đến nhiều tội phạm hình sự khác.

Bị cáo là người đã trưởng thành, có nhận thức và khả năng làm chủ hành vi của mình, buộc phải nhận thức được hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật và nhận thức được tác hại của ma túy để xa lánh nhưng do sử dụng ma túy mà bị cáo đã phạm tội. Bị cáo có nhân thân xấu, đã bị cơ quan pháp luật trừng trị, giáo dục nhưng không lấy đó làm bài học mà vẫn tiếp tục phạm tội. Hội đồng xét xử xét thấy việc đưa bị cáo ra xét xử là cần thiết và phải áp dụng đối với bị cáo một hình phạt tù tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ tác dụng giáo dục bị cáo, đồng thời răn đe phòng ngừa chung, đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật đối với loại tội phạm về ma túy.

Tuy nhiên, khi lượng hình Hội đồng xét xử có xem xét tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, thể hiện sự ăn năn hối cải, bị cáo là người có sức khỏe không tốt để xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Ngày 14/12/2017, bị cáo bị Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội xử phạt 9 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy. Tổng hợp với hình phạt 36 tháng tù tại bản án số 131/HSST ngày 31/7/2017 của Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội và hình phạt 42 tháng tù tại bản án 157/HSST ngày 25/8/2017 của Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội. Tổng hợp hình phạt của 3 bản án là 15 năm 6 tháng tù. (Hiện chưa thi hành án). Bản án này đã có hiệu lực pháp luật, căn cứ vào Điều 55; 56 Bộ luật Hình sự, cần quyết định tổng hợp hình phạt, buộc bị cáo phải chấp hành chung hình phạt của cả 02 bản án.

Bị cáo là người nghiện ma túy, không có công ăn việc làm, không có thu nhập ổn định nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng:

- Đối 0,096 gam Heroin thu giữ của bị cáo là vật nhà nước cấm lưu hành cần tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu đen có lắp sim số thuê bao 0989081202 và 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu đen bên trong không có sim thu giữ của bị cáo, đây là tài sản riêng của bị cáo không liên quan đến tội phạm nên trả lại cho bị cáo.

- Đối với chiếc xe máy Honda SH màu đen, BKS: 29P1 – 655.10, qua điều tra xác minh là tài sản hợp pháp của chị Nguyễn Thị Kim Ngân (vợ của Ngô Quốc H). Tại cơ quan điều tra, chị Ngân khai: H bị bệnh HIV giai đoạn cuối, không có công ăn việc làm. Chiếc xe máy trên là tài sản riêng của chị Ngân. Về ý thức chủ quan, khi cho H mượn xe để đi chữa bệnh, không biết việc H sử dụng xe máy trên để đi mua ma túy về sử dụng. Cơ quan điều tra đã trao trả chiếc xe Honda SH màu đen, BKS: 29P1 - 655.10 cho chị N, chị N đã nhận lại xe và không có ý kiến gì nên Hội đồng xét xử không xem xét.

- Đối với 01 túi xách màu ghi bị cáo dùng để đựng ma túy, đã cũ không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy;

- Đối với 01 thẻ điều trị - mmt của sở y tế Hà Nội cơ sở điều trị Methadone Bệnh viện 09 cấp mang tên Ngô Quốc H; sinh năm 1979, giới tính Nam; cấp 04/06/2011 là của bị cáo H, không liên quan đến tội phạm nên trả lại cho bị cáo.

Bị cáo phải nộp án phí hình sự và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố **bị cáo Ngô Quốc H** phạm tội: “**Tàng trữ trái phép chất ma túy**”

2. **Áp dụng** điểm a khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự; Điều 47, Điều 48; Điều 56 Bộ luật hình sự.

Áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Áp dụng Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, thu, nộp, quản lý và sử

dụng án phí và lệ phí Tòa án và Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết.

Xử phạt: Bị cáo **Ngô Quốc H 01 (một) năm 03 (ba) tháng** tù. Tổng hợp với hình phạt **15 (mười lăm) năm 06 (sáu) tháng** tù của Bản án số 281/2017/HSST ngày 14/12/2017 của Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội, buộc bị cáo phải chấp hành chung hình phạt là **16 (mười sáu) năm 09 (chín) tháng** tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo thi hành án, bị cáo được trừ thời hạn tạm giam, tạm giữ từ ngày 18/01/2018 đến 26/01/2018 .

Về xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì niêm phong dán kín có chữ ký của giám định viên Nguyễn Văn Hà, cán bộ Nguyễn Khánh Tùng và đối tượng Ngô Quốc H, bên trong có 0,096gam ma túy Heroin (đã lấy mẫu giám định).

- Tịch thu tiêu hủy 01 (một) chiếc túi xách màu ghi đã cũ.

- Trả lại cho bị cáo Ngô Quốc H: 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu đen đã cũ, trong máy có lắp sim số 0989081202, máy bật không lên nguồn, không kiểm tra thông tin bên trong; 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu đen đã cũ, bên trong không có sim, máy đã hỏng, trên vỏ ghi Imei 356288010697132; 01 thẻ điều trị MMT của sở y tế Hà Nội cơ sở điều trị Methadone bệnh viện 09 cấp mang tên Ngô Quốc H, sinh năm 1979, cấp ngày 04/6/2011.

Toàn bộ tang vật hiện đang được thu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Xuân, theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 11/6/2018.

Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Ngô Quốc H phải nộp **200.000đồng** (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo. Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Thanh Xuân;
- Chi cục THADS quận Thanh Xuân;
- Các bị cáo;
- Lưu VP.

**THAY MẶT HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

SA THỊ PHƯỢNG